



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND

A WAY TO MAKE EUROPE



皆様

本日は、第16回スペイングルメフェアにご来場いただき誠にありがとうございます。

本フェアではスペインガストロノミーのトレンドと、日本未輸入食品やワインの魅力をいち早く皆様にご紹介いたします。多数の出展希望者より、当館が厳選した食品企業15社・ワイン企業24社が来日いたしました。

2日間という短い開催期間の中で、毎年好評の初日セミナーに加え、今回は新しい試みとして出展商品を使ったブッフェを2日目の午前中にご用意しております。さらに広がるスペイン食材の可能性にご期待いただき、ビジネスパートナーとの出会いの機会となりますことを願っております。

スペイン大使館経済商務部
経済商務参事官

マリアデルコリセオ・ゴンサレス = イスキエルド

Estimado público asistente:

Les expresamos nuestro más profundo agradecimiento por su presencia en esta 16.ª edición de nuestra feria SPAIN GOURMET FAIR.

Esta exposición nos permite presentarles de primera mano las tendencias de la gastronomía española así como darles a conocer productos interesantes que todavía no han sido introducidos en Japón. En esta oportunidad, tras haber pasado un riguroso proceso de selección, participan 15 empresas expositoras de productos alimentarios y 24 de vinos, venidas expresamente desde España a Japón para participar en esta feria.

Durante los dos días de celebración, además del habitual y reconocido seminario que se llevará a cabo el primer día, en la mañana del segundo día contaremos con una novedosa degustación buffet, preparada con los productos que se exhibirán durante la exposición.

Esperamos que puedan disfrutar de las amplias posibilidades que ofrecen los productos alimentarios españoles, y que este evento contribuya a establecer una exitosa relación comercial con las empresas que en ella participan.

Maria del Coriseo González-Izquierdo
Consejera
Oficina Económica y Comercial
Embajada de España en Tokio

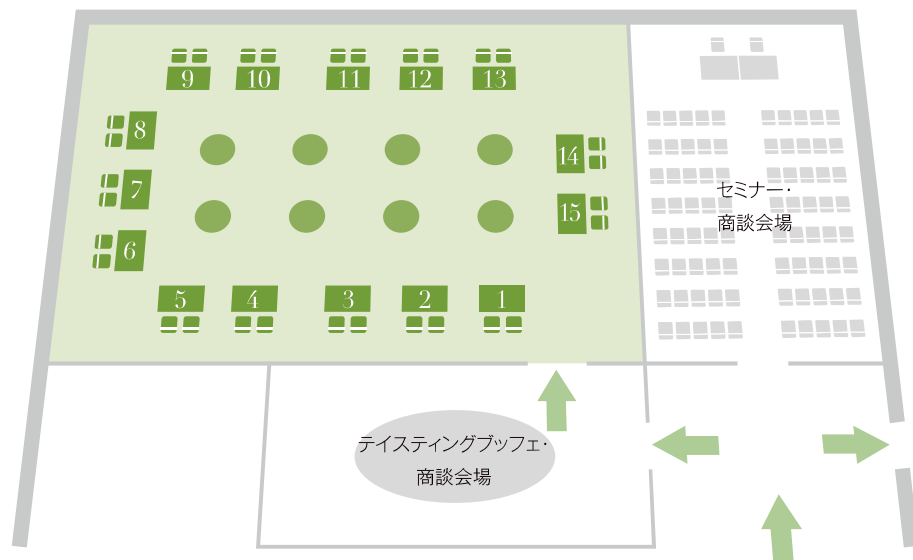
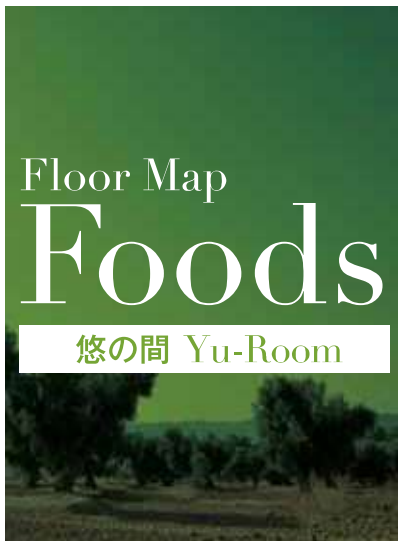


SPAIN GOURMET FAIR 2016

スペイングルメフェア

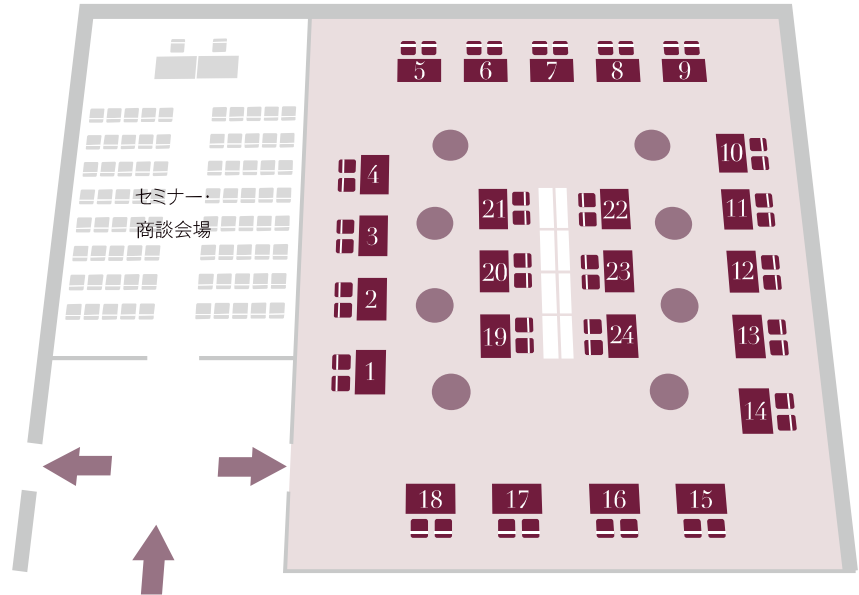
開催日	2016年10月4日(火)、5日(水)
開催時間	11:00~ 18:00
開催場所	ホテルニューオータニ東京 ザ・メイン(本館)悠の間・麗の間
出展内容	スペイングルメフェア2016では、オリーブオイル、生ハム、食品加工製品などの食品15社、ワイン24社が出展します。
主催	スペイン大使館経済商務部
URL	www.spaingourmetfair.com






Stand No.	食品 出展者	Page No.
1	ABADIA DE JABAGA アバディア・デ・ハバガ	10
2	APPROS アプロス	11
3	CAL SABOI カル・サボイ	12
4	FERRER & DOMINGO BARCELONA COMPANY SL フェレ&ドミンゴ・バルセロナ・カンパニー	13
5	CONSERVAS DEL NOROESTE,S.A. コンセルバス・デル・ノロエステ	14
6	DESARROLLOS E INDUSTRIAS MARINAS,S.L. デサロジョス・エ・インドゥストリアス・マリナス	15
7	EXTREM PURO EXTREMADURA / BODEGA DEHESA DE LUNA エクストレム・プロ・エストレマドゥーラ/ボデガ・デエサ・デ・ルナ	16
8	FAMILIA ESCUDERO ファミリア・エスクデロ	17

Stand No.	食品 出展者	Page No.
9	IBÉRICOS MONTELLANO イベリコス・モンテジャノ	18
10	JAMONES ALJOMAR ハモネス・アルホマル	19
11	MITJANS ミットジャンス	20
12	OLIVE OIL SCHOOL OF VALENCIA バレンシア オリーブオイルスクール商品販促部	21
13	PAIARROP, S.L. パイアロップ	22
14	PRADA A TOPE-PALACIO DE CANEDO プラダ・ア・トペ・バラシオ・デ・カネド	23
15	SANTA GADEA CHEESE サンタ・ガデア チーズ	24



Stand No.	ワイン/アルコール類 出展者	Page No.
1	ARRIEZU VINEYARDS アリエス・ヴィンヤース 	28
2	BODEGA NEKEAS ボデガ・ネケアス	29
3	BODEGA SOLEDAD ボデガ・ソレダ	30
4	BODEGA TERCIA DE ULEA ボデガ・テルシア・デ・ウレア	31
5	BODEGA VINESSENS ボデガ・ビネッセン	32
6	BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS ボデガス・フランコ・エスパニョーラス	33
7	BODEGAS REBORDA Y MORGADÍO ボデガス・レボレダ・イ・モルガディオ	34
8	BODEGAS MONTEABELLÓN ボデガス・モンテアベリオン	35
9	BODEGAS MURVIEDRO ボデガス・ムールビエドロ	36
10	BODEGAS PORTIA ボデガス・ポルティア	37
11	BODEGAS ROMERO DE ÁVILA SALCEDO ボデガス・ロメロ・デ・アビラ・サルセド	38
12	BODEGAS VALDUERO ボデガス・バルドゥエロ	39

Stand No.	ワイン/アルコール類 出展者	Page No.
13	BODEGAS Y VIÑEDOS VEGA REAL ボデガス・イ・ビニエドス・ベガ・レアル	40
14	CASTILLO DE CUZCURRITA カスティールヨ・デ・クスクリタ	41
15	FINCA LA EMPERATRIZ フィンカ・ラ・エンペラトリス	42
16	FINCA LORANQUE 	43
17	HACIENDA EL TERNERO アシエンダ・エル・テルネロ	44
18	LAGAR D'AMPRIUS ラガール・ダンプリウス	45
19	LUIS ALEGRE - VINOS DE VITICULTURA - RIOJA ALAVESA ルイス・アレグレ - ビノス・デ・ビティкулトゥラ・リオハ・アラベサ	46
20	MDEX EXPORT GROUP MDEX エキスポート・グループ	47
21	TANINIA BODEGAS & VIÑEDOS タニニア・ボデガス&ビニエドス	48
22	VERY FINE VINOS ベリー・ファイン・ビノス	49
23	VINOS SANZ, S.A. ビノス・サンズ	50
24	WINE NATURE TRAIL ワイン・ネイチャー・トレール	51